

## 738464-2024 - Procedura konkurencyjna

Dania – Generator – Offentligt udbud af udskiftning af generatorer på Christiansø

OJ S 235/2024 03/12/2024

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie Roboty budowlane - Dostawy

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Forsvarsministeriets Ejendomsstyrelse

E-mail: [fes-bjs07@mil.dk](mailto:fes-bjs07@mil.dk)

Status prawny nabywcy: Przedsiębiorstwo publiczne kontrolowane przez instytucję administracji centralnej

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Obronność

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Offentligt udbud af udskiftning af generatorer på Christiansø

Opis: Christiansøs nuværende elforsyning skal fornys, således der opnås en pålidelig og stabil elforsyning. Den nuværende elforsyning består af tre generatorer, hvoraf to skal demonteres grundet manglende funktionsevne. Som afløsning herfor skal der indkøbes to nye 230 kVA generatorer. Den blivende generator skal gennemgå en hovedreovering. Generatorerne monteres med et aktivt filter, oliefilter og motorvarme. Med henblik på at øge generatorernes effektivitet og levetid ønskes der muligvis etableret en batteripakke i hhv. størrelse 80 kWh og 160 kWh, hvorfor batteripakkerne udbydes som optioner i projektet, jf.

udbudsbekendtgørelsens beskrivelse af projektets optioner. Ovenstående indkøbes under én vareindkøbskontrakt, idet det findes mest hensigtsmæssigt at samle vareindkøbskontrakten og accessoriske (installations)ydelse under én kontrakt. Dette er med henblik på at sikre korrekt udførelse af arbejdet samt at undgå unødige omkostninger og en unødigt forlængelse af projektperioden. Herudover sikrer det ligeledes, at det samlede ansvar for udførelsen er samlet hos én leverandør

Identifikator procedury: d94123ab-c87d-431b-bcc4-7d16ee90b79c

Wewnętrzny identyfikator: WZ 2024/009201

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

Główne aspekty procedury: Udbuddet afholdes som et offentligt udbud, jf. udbudslovens § 56.

Tilbudsgivernes omkostninger i forbindelse med udbudsforretningen er Ejendomsstyrelsen uvedkommende, herunder også hvis Ejendomsstyrelsen måtte beslutte at aflyse udbudsforretningen uden tildeling af kontrakt. Udbuddet gennemføres digitalt via internetportalen iBinder. Dette medfører, at aflevering af tilbud skal foregå via iBinder. Alle tekniske spørgsmål vedrørende anvendelse af iBinder og upload af tilbud skal rettes til iBinder support, som kan kontaktes på telefonnummer +45 89 88 78 30 eller [support@ibinder.dk](mailto:support@ibinder.dk).

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Dodatkowy charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 31120000 Generator

Dodatková klasifikacija (cpv): 31100000 Elektryczne silniki, generatory i transformatory, 31121000 Zestawy prądnicowe, 31128000 Turbogenerator, 45000000 Roboty budowlane, 45310000 Roboty instalacyjne elektryczne, 45331000 Instalowanie urządzeń grzewczych, wentylacyjnych i klimatyzacyjnych, 45350000 Instalacje mechaniczne, 45400000 Roboty wykończeniowe w zakresie obiektów budowlanych, 50532300 Usługi w zakresie napraw i konserwacji generatorów, 51000000 Usługi instalowania (z wyjątkiem oprogramowania komputerowego), 51111200 Usługi instalowania generatorów, 51120000 Usługi instalowania urządzeń mechanicznych

### 2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Christiansø 38

Miejscowość: Gudhjem

Kod pocztowy: 3760

Podział krajowy (NUTS): Bornholm (DK014)

Kraj: Dania

Informacje dodatkowe: Christiansø Elværk, bygning 38

### 2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 5 500 000,00 DKK

### 2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Tilbudsgivere, der er omfattet af udelukkelsesgrunden i udbudslovens § 134 a, vil blive udelukket fra at deltage i udbuddet. Det vil sige tilbudsgivere, der er etableret i et land, der optaget på EU-listen over ikkesamarbejdsvillige skattejurisdiktioner og ikke har tiltrådt WTO's government procurement agreement eller øvrige handelsaftaler, der forpligter Danmark til at åbne markedet for offentlige kontrakt for tilbudsgivere etableret i det pågældende land. Den tilbudsgiver, som Ejendomsstyrelsen påtænker at tildele kontrakten, skal inden tildeling af kontrakten fremsende dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i tilbudsgivers ESPD. Tilbudsgiver skal fremsende følgende oplysninger vedrørende udelukkelse og egnethed: ·Tilbudsgivers personlige forhold: Serviceattest eller tilsvarende dokumentation udstedt af Erhvervsstyrelsen inden for de seneste 6 måneder før tilbudsfristen. Serviceattesten skal indeholde oplysninger fra Skifteretten v. Domstolsstyrelsen, Skatteforvaltningen, ATP og Politiet (Kriminalregistret) Støtteerklæring, såfremt tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen. Konsortieerklæring, såfremt tilbudsgiver er en sammenslutning af virksomheder. Ejendomsstyrelsen forbeholder sig endvidere ret til på ethvert tidspunkt i udbudsproceduren at indhente ovennævnte dokumentation, såfremt dette vurderes nødvendigt for, at proceduren gennemføres korrekt, jf. udbudsloven § 151, stk. 2 EU har indført forbud mod at tildele kontrakter, der er omfattet af udbudsdirektiverne, til virksomheder med russisk involvering, der overskrider grænserne herfor, jf. artikel 5k i Rådets Forordning (EU) 2022/576 af. 8. april 2022 om ændring af forordning (EU) nr. 833 /2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine. Inden tildeling af kontrakten, skal den tilbudsgiver, Ejendomsstyrelsen påtænker at tildele kontrakten indsende udfyldt og underskrevet tro- og loveerklæring om, at der ikke er nogen russisk involvering i kontrakten, der overskrider grænserne fastsat i artikel 5k i Rådets For-ordning (EU) 2022/576 af. 8. april 2022 om ændring af forordning (EU) nr. 833 /2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine. Ved sammenslutninger af tilbudsgivere (konsortium) skal hver enkelt deltager i sammenslutningen afgive tro- og erklæringen. Støttende enheder og underleverandører skal ikke afgive tro- og loveerklæring, jf. udbudsbilag 3, eftersom tilbudsgiverens tro- og loveerklæring rummer erklæring vedrørende støttende enheders og underleverandøreres forhold. Udbudsmaterialet indeholder en skabelon til tro- og

loveerklæringen som skal benyttes. Tilbudsgivere opfordres til at indsende udfyldt og underskrevet tro- og loveerklæring i forbindelse med aflevering af tilbuddet.

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

**2.1.6. Podstawy wykluczenia**

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis tilbudsgiver er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende.

Upadłość: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis tilbudsgiver er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende.

Korupcja: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom er blevet dømt for bestikkelse ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse. Som defineret i artikel 3 i konventionen om bekæmpelse af bestikkelse, som involverer tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber eller i Den Europæiske Unions medlemsstater (EFT C 195 af 25.6.1997, s. 1), og i artikel 2, stk. 1, i Rådets rammeafgørelse 2003/568/RIA af 22. juli 2003 om bekæmpelse af bestikkelse i den private sektor (EUT L 192 af 31.7.2003, s. 54). Denne udelukkelsesgrund omfatter også bestikkelse som defineret i den nationale ret gældende for den ordregivende myndighed (den ordregivende enhed) eller den økonomiske aktør.

Ukłád z wierzycielami: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis tilbudsgiver er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende.

Udział w organizacji przestępczej: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom er blevet dømt for deltagelse i en kriminel organisation ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse. Som defineret i artikel 2 i Rådets rammeafgørelse 2008/841/RIA af 24. oktober 2008 om bekæmpelse af organiseret kriminalitet (EUT L 300 af 11.11.2008, s. 42).

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis ordregiveren har tilstrækkelige plausible indikationer til at konkludere, at tilbudsgiveren har indgået en aftale med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning. Derudover udelukkes tilbudsgivere fra at deltage i udbuddet, hvis en konkurrencefordrejning som omhandlet i udbudslovens § 39 som følge af en forudgående inddragelse af de økonomiske aktører i

forberedelsen af udbudsproceduren i forhold til det pågældende udbud ikke kan afhjælpes med mindre indgribende foranstaltninger.

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis ordregiver kan påvise, at tilbudsgiveren har tilsidesat gældende forpligtelser inden for det miljø-, social- eller arbejdsretlige område i henhold til EU-retten, national lovgivning, kollektive aftaler eller de miljø-, social- eller arbejdsretlige forpligtelser, der er afledt af konventionerne, der er nævnt i bilag X til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU af 26. februar 2014 om offentlige udbud og om ophævelse af direktiv 2004/18/EF (EU-Tidende 2014, nr. L 94, side 65), eller er omfattet af retsakter, der vedtages af Europa-Kommissionen i medfør af direktivets artikel 57, stk. 4, jf. artikel 88

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom er blevet dømt for hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse. Som defineret i artikel 1 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/60/EF af 26. oktober 2005 om forebyggende foranstaltninger mod anvendelse af det finansielle system til hvidvaskning af penge og finansiering af terrorisme (EUT L 309 af 25.11.2005, s. 15).

Nadużycia: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom er blevet dømt for svig ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse. Som omhandlet i artikel 1 i konventionen om beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser (EFT C 316 af 27.11.1995, s. 48).

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom er blevet dømt for børnearbejde og andre former for menneskehandel ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse. Som defineret i artikel 2 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU af 5. april 2011 om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel og beskyttelse af ofre herfor, og om erstatning af Rådets rammeafgørelse 2002/629/RIA (EUT L 101 af 15.4.2011, s. 1).

Niewypłacalność: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis tilbudsgiver er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende.

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis ordregiver kan påvise, at tilbudsgiveren har tilsidesat gældende forpligtelser inden for det miljø-, social- eller arbejdsretlige område i henhold til EU-retten, national lovgivning, kollektive aftaler eller de miljø-, social- eller arbejdsretlige forpligtelser, der er afledt af konventionerne, der er nævnt i bilag X til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU af 26. februar 2014 om offentlige udbud og om ophævelse af direktiv 2004/18/EF (EU-Tidende 2014, nr. L 94, side 65), eller er omfattet af retsakter, der vedtages af Europa-Kommissionen i medfør af direktivets artikel 57, stk. 4, jf. artikel 88

Aktywami zarządza likwidator: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis tilbudsgiver er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende.

Winni wprowadzenia w błąd, zatajenia informacji, niemożności dostarczenia wymaganych dokumentów i uzyskania informacji poufnych w ramach tej procedury: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis tilbudsgiveren i det pågældende udbud har givet groft urigtige oplysninger, har tilbageholdt oplysninger eller ikke er i stand til at fremsende supplerende dokumenter vedrørende udelukkelsesgrundene i udbudslovens § 135, stk. 1 eller 3, og i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 2 eller 6, de fastsatte minimumskrav til egnethed i udbudslovens §§ 140-144 eller udvælgelsen i udbudslovens § 145 c) Denne har været ude af stand til straks at fremsende den supplerende dokumentation, som en ordregivende myndighed eller en ordregivende enhed anmoder om, og d) Denne har uretmæssigt påvirket den ordregivende myndigheds eller den ordregivende enheds beslutningsproces, indhentet fortrolige oplysninger, der kan give denne uretmæssige fordele i forbindelse med udbudsproceduren, eller uagtsomt givet vildledende oplysninger, der kan have væsentlig indflydelse på beslutninger vedrørende udelukkelse, udvælgelse eller tildeling?

Podstawy wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis tilbudsgiver har udbetalt forfalden gæld på under 100.000 kr. til offentlige myndigheder vedrørende skatter, afgifter eller bidrag til sociale sikringsordninger i henhold til dansk lovgivning eller lovgivning i det land, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er etableret

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis ordregiver kan påvise, at en interessekonflikt, jf. udbudslovens § 24, nr. 18, i forhold til det pågældende udbud ikke kan afhjælpes effektivt med mindre indgribende foranstaltninger.

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis ordregiveren kan påvise, at tilbudsgiveren uretmæssigt har forsøgt at påvirke ordregiverens beslutningsproces, hvis tilbudsgiveren har fået fortrolige oplysninger, der kan give dem uretmæssige fordele i forbindelse med udbudsproceduren, eller såfremt tilbudsgiveren groft uagtsomt har givet vildledende oplysninger, der kan have væsentlig indflydelse på beslutninger vedrørende udelukkelse, vurdering af minimumskravene til egnethed, udvælgelse eller tildeling af kontrakt

Winien poważnego wykroczenia zawodowego: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis tilbudsgiveren i forbindelse med udøvelsen af sit erhverv har begået alvorlige forsømmelser, der sår tvivl om ansøgerens eller tilbudsgiverens integritet.

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis ordregiveren kan påvise, at tilbudsgiveren væsentligt har misligholdt en tidligere offentlig kontrakt, kontrakt med en forsyningsvirksomhed eller koncessionskontrakt og misligholdelsen har medført den pågældende kontrakts ophævelse eller en lignende sanktion

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis ordregiver kan påvise, at tilbudsgiveren har tilsidesat gældende forpligtelser inden for det miljø-, social- eller arbejdsretlige område i henhold til EU-retten, national lovgivning, kollektive aftaler eller de miljø-, social- eller arbejdsretlige forpligtelser, der er afledt af konventionerne, der er nævnt i bilag X til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU af 26. februar 2014 om offentlige udbud og om ophævelse af direktiv 2004/18/EF

(EU-Tidende 2014, nr. L 94, side 65), eller er omfattet af retsakter, der vedtages af Europa-Kommissionen i medfør af direktivets artikel 57, stk. 4, jf. artikel 88

Opłacanie składek na ubezpieczenie społeczne: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis den økonomiske aktør har ubetalt forfalden gæld på 100.000 kr. eller derover til offentlige myndigheder vedrørende skatter, afgifter eller bidrag til sociale sikringsordninger i henhold til dansk lovgivning eller lovgivningen i det land, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er etableret.

Działalność gospodarcza jest zawieszona: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis tilbudsgiver er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende.

Płatność podatków: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis den økonomiske aktør har ubetalt forfalden gæld på 100.000 kr. eller derover til offentlige myndigheder vedrørende skatter, afgifter eller bidrag til sociale sikringsordninger i henhold til dansk lovgivning eller lovgivningen i det land, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er etableret.

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom er blevet dømt for terrorhandlinger eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse. Som defineret i henholdsvis artikel 1 og 3 i Rådets rammeafgørelse 2002/475/RIA af 13. juni 2002 om bekæmpelse af terrorisme (EFT L 164 af 22.6.2002, s. 3). Denne udelukkelsesgrund omfatter også anstiftelse, medvirken og forsøg på at begå sådanne handlinger som omhandlet i nævnte rammeafgørelses artikel 4.

## 5. Część zamówienia

---

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Offentligt udbud af udskiftning af generatorer på Christiansø

Opis: Christiansøs nuværende elforsyning skal fornys, således der opnås en pålidelig og stabil elforsyning. Den nuværende elforsyning består af tre generatorer, hvoraf to skal demonteres grundet manglende funktionsevne. Som afløsning herfor skal der indkøbes to nye 230 kVA generatorer. Den blivende generator skal gennemgå en hovedreovering. Generatorerne monteres med et aktivt filter, oliefilter og motorvarme. Med henblik på at øge generatorernes effektivitet og levetid ønskes der muligvis etableret en batteripakke i hhv. størrelse 80 kWh og 160 kWh, hvorfor batteripakkerne udbydes som optioner i projektet, jf.

udbudsbekendtgørelsens beskrivelse af projektets optioner. Ovenstående indkøbes under én vareindkøbskontrakt, idet det findes mest hensigtsmæssigt at samle vareindkøbskontrakten og accessoriske (installations)ydelse under én kontrakt. Dette er med henblik på at sikre korrekt udførelse af arbejdet samt at undgå unødige omkostninger og en unødigt forlængelse af projektperioden. Herudover sikrer det ligeledes, at det samlede ansvar for udførelsen er samlet hos én leverandør

Wewnętrzny identyfikator: WZ 2024/009201

#### 5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Dodatkový charakter zamówienia: Roboty budowlane  
Główna klasyfikacja (cpv): 31120000 Generatory  
Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 31100000 Elektryczne silniki, generatory i transformatory, 31121000 Zestawy prądnicowe, 31128000 Turbogenerator, 45000000 Roboty budowlane, 45310000 Roboty instalacyjne elektryczne, 45331000 Instalowanie urządzeń grzewczych, wentylacyjnych i klimatyzacyjnych, 45350000 Instalacje mechaniczne, 45400000 Roboty wykończeniowe w zakresie obiektów budowlanych, 50532300 Usługi w zakresie napraw i konserwacji generatorów, 51000000 Usługi instalowania (z wyjątkiem oprogramowania komputerowego), 51111200 Usługi instalowania generatorów, 51120000 Usługi instalowania urządzeń mechanicznych

**Opcje:**

Opis opcji: Kontrakten udbydes med fem optioner: Option vedrørende levering, montering og tilslutning af batteripakke Option vedrørende levering og montering af off-line oliefilter. Option vedrørende levering og montering af motorvarme på dieselmotorer Option vedrørende levering og montering af aktivt filter eltavle Option vedrørende opsitling af midlertidig generator. Optionernes indhold er nærmere beskrevet i arbejdsbeskrivelsen, der er en del af udbudsmaterialet. For alle optioner gælder, at ordregiver har ret til at udnytte optionerne indtil 17. marts 2025, hvorefter uudnyttede optioner bortfalder.

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Christiansø 38

Miejscowość: Gudhjem

Kod pocztowy: 3760

Podpodział krajowy (NUTS): Bornholm (DK014)

Kraj: Dania

Informacje dodatkowe: Christiansø Elværk, bygning 38

**5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Okres obowiązywania: 6 Miesiące

**5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 0

**5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 5 500 000,00 DKK

**5.1.6. Informacje ogólne**

**Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: Tilbudsgivere, der er omfattet af udelukkelsesgrunden i udbudslovens § 134 a, vil blive udelukket fra at deltage i udbuddet. Det vil sige tilbudsgivere, der er etableret i et land, der optaget på EU-listen over ikkesamarbejdsvillige skattejurisdiktioner og ikke har tiltrådt WTO's government procurement agreement eller øvrige handelsaftaler, der forpligter Danmark til at åbne markedet for offentlige kontrakt for tilbudsgivere etableret i det pågældende land. Den tilbudsgiver, som Ejendomsstyrelsen påtænker at tildele kontrakten, skal inden tildeling af kontrakten fremsende dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i tilbudsgivers ESPD. Tilbudsgiver skal fremsende følgende oplysninger vedrørende udelukkelse og egnethed: ·Tilbudsgivers personlige forhold: Serviceattest eller tilsvarende

dokumentation udstedt af Erhvervsstyrelsen inden for de seneste 6 måneder før tilbudsfristen. Serviceattesten skal indeholde oplysninger fra Skifteretten v. Domstolsstyrelsen, Skatteforvaltningen, ATP og Politiet (Kriminalregistret) Støtteerklæring, såfremt tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen. Konsortieerklæring, såfremt tilbudsgiver er en sammenslutning af virksomheder. Ejendomsstyrelsen forbeholder sig endvidere ret til på ethvert tidspunkt i udbudsproceduren at indhente ovennævnte dokumentation, såfremt dette vurderes nødvendigt for, at proceduren gennemføres korrekt, jf. udbudsloven § 151, stk. 2 EU har indført forbud mod at tildele kontrakter, der er omfattet af udbudsdirektiverne, til virksomheder med russisk involvering, der overskrider grænserne herfor, jf. artikel 5k i Rådets Forordning (EU) 2022/576 af. 8. april 2022 om ændring af forordning (EU) nr. 833 /2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine. Inden tildeling af kontrakten, skal den tilbudsgiver, Ejendomsstyrelsen påtænker at tildele kontrakten indsende udfyldt og underskrevet tro- og loveerklæring om, at der ikke er nogen russisk involvering i kontrakten, der overskrider grænserne fastsat i artikel 5k i Rådets For-ordning (EU) 2022/576 af. 8. april 2022 om ændring af forordning (EU) nr. 833 /2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine. Ved sammenslutninger af tilbudsgivere (konsortium) skal hver enkelt deltager i sammenslutningen afgive tro- og erklæringen. Støttende enheder og underleverandører skal ikke afgive tro- og loveerklæring, jf. udbudsbilag 3, eftersom tilbudsgiverens tro- og loveerklæring rummer erklæring vedrørende støttende enheders og underleverandøreres forhold. Udbudsmaterialet indeholder en skabelon til tro- og loveerklæringen som skal benyttes. Tilbudsgivere opfordres til at indsende udfyldt og underskrevet tro- og loveerklæring i forbindelse med aflevering af tilbuddet.

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Kryterium:

Rodzaj: Sytuacja ekonomiczna i finansowa

Wykorzystanie tego kryterium: Niestosowane

Kryterium:

Rodzaj: Kompetencje do prowadzenia danej działalności zawodowej

Wykorzystanie tego kryterium: Niestosowane

Kryterium:

Rodzaj: Zdolność techniczna i zawodowa

Nazwa: Referencer

Opis kryterium selekcji: Tilbudsgiver skal angive to referencer på tidligere leverancer.

Tilbudsgiver skal angive: • Mindst én reference vedrørende udskiftning af prime power generatoranlæg i størrelsen mellem 150-300 kVA, hvor den nye generator skulle fungere som et anlæg i prime power drift og altså ikke som nødstrømsanlæg (Emergency standby power "ESP"). • Mindst én reference vedrørende udskiftning af et generatoranlæg, hvor den eksisterende generatorforsyning var i drift og fungerede som eneste energikilde umiddelbart forud for udskiftningen. Kun leveringer/leverancer, som er leveret fra tilbudstidspunktet og fem år tilbage, vil blive tillagt vægt i vurderingen. Ejendomsstyrelsen har vurderet, at det er nødvendigt at udvide den i udbudslovens § 155, nr. 2, 1. led nævnte 3-årige periode til 5 år med henblik på at sikre tilstrækkelig konkurrence. Ved "leveret" forstås at udskiftningen af det pågældende generatoranlæg er endeligt afsluttet og afleveret til bygherre/kunden. Et generatoranlæg betragtes som leveret fra dette tidspunkt, selvom der måtte knytte sig en serviceaftale eller lignende til den pågældende leverance, der vedrører tiden efter generatoranlæggets aflevering til bygherre/kunden. Hver af de to referencer kan opfylde ét

eller begge krav samtidigt. Hvis den første reference (alene) opfylder det første krav, skal den anden reference således opfylde det andet krav. Der skal i alle tilfælde afleveres to referencer, også selvom den ene af de to referencer selvstændigt opfylder begge krav. Angiver tilbudsgiver mere end to referencer, vil udelukkende de første to referencer i numerisk rækkefølge blive inddraget i udvælgelsen. Hvis tilbudsgiver er et konsortium, eller hvis tilbudsgiver baserer sin tekniske og faglige formåen på en eller flere støttende virksomheder, tælles de første to referencer fra virksomheden, hvorfra den befuldmægtigede er udpeget, hhv. fra tilbudsgiver. Har virksomheden, hvorfra den befuldmægtigede er udpeget, hhv. tilbudsgiver ikke angivet to referencer, tælles de resterende referencer fra de øvrige deltagere i konsortiet hhv. den/de støttende virksomheder efter en opstilling af virksomhederne i alfabetisk rækkefølge. Inden for det fastsatte maksimum på to referencer, vil referencer angivet af de øvrige konsortiedeltagere eller af en eller flere støttende virksomheder herefter blive inddraget i udvælgelsen i numerisk rækkefølge. For at Ejendomsstyrelsen kan vurdere, hvorvidt tilbudsgiver opfylder egnethedskravet, bør referencerne indeholde: o kort beskrivelse af ydelserne og omfanget heraf, o angivelse af tilbudsgivers rolle i projektet, o angivelse af perioden hvori arbejdet er pågået, - Kun leveringer/leverancer, som er leveret fra tilbudstidspunktet og fem år tilbage, vil blive tillagt vægt i vurderingen. Tilbudsgiver skal derfor angive, hvilken del af leverancen, der er leveret i perioden, såfremt projektet er påbegyndt før perioden og/eller afsluttes efter tilbudstidspunktet, og o hvilken kunde arbejderne blev udført for Ejendomsstyrelsen forbeholder sig ret til at kontakte tilbudsgiver eller den i referencen angivne kunde med henblik på at få atteresteret oplysningerne i referencen.

Wykorzystanie tego kryterium: Stosowane

#### 5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

##### **Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Laveste pris

Opis: Ved den samlede vurdering af underkriteriet "Pris" lægges der vægt på den samlede pris anført på tilbudslistens forside under "Tilbudssum i alt"

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

##### **Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Den tilbudte løsning

Opis: Til brug for vurderingen af underkriteriet skal tilbudsgiver aflevere en beskrivelse, som kortfattet og evt. skematisk/illustrativt redegør for den tilbudte løsning og procesforløbet fra aftaleindgåelse og frem til aflevering, herunder en beskrivelse af idriftsætning og instruktion af driftspersonalet på Christiansø. Ved vurderingen af underkriteriet vil der blive lagt vægt på følgende: A. I hvor høj grad tilbudsgiveren demonstrerer, at den tilbudte løsning tilgodeser, at reservedelslageret på Christiansø minimeres og at leveringstiden på almindelige sliddele er kort. B. I hvor høj grad tilbudsgiver demonstrerer, at den tilbudte løsning planlægges udført på en måde, der tager særligt hensyn til, at arbejdet skal udføres på en ø i drift, herunder at der tages særlige hensyn for at planlægge og minimere tilsigtede og utilsigtede afbrydelser af forsyningen på øen, idet det vægtes positivt, at tilbudsgivers beskrivelse illustrerer, at tilbudsgiver har taget særlig hensyn til Christiansøs begrænsede størrelse og infrastrukturelle forhold. C. I hvor høj grad tilbudsgiver demonstrerer, at den tilbudte løsning sikrer, at driftspersonalet på Christiansø supporteres efter at være blevet instrueret, idet det vægtes positivt, at der som en del af den samlede løsning og uden yderligere beregning tilbydes en løsning, hvor driftspersonalet har mulighed for at blive supporteret på dansk både via fjernassistance, herunder eventuelt ved brug af fjernadgang til motorstyring, og ved fysisk

tilstedeværelse på Christiansø. Det bør tilstræbes, at den samlede beskrivelse af tilbudsgiverens tilbudte løsning begrænses til maks. to A4 sider ekskl. eventuelle illustrationer. Ovennævnte pkt. A, B og C vægtes på følgende måde: · A 40 % · B 30 % · C 30 %  
Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)  
Kryterium udzielenia - Liczba: 70

#### 5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://my.ibinder.com/etendering/f7fb75c3-7afa-4d54-a9a8-08d7c6bd7f8d/tenders/5FXWR1BM0/public>

#### 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

##### Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://my.ibinder.com/etendering/f7fb75c3-7afa-4d54-a9a8-08d7c6bd7f8d/tenders/5FXWR1BM0/public>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: duński

Katalog elektroniczny: Dozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 19/12/2024 11:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 60 Dni

##### Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 19/12/2024 12:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Miejsce: Licitationsresultat (budsummer) fremsendes til tilbudsgiverne via Ibinder umiddelbart efter tilbudsfristens udløb.

##### Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Kontrakten indeholder: - CSR-bilag med regulering af arbejdsklausuler og lign. - Cyber- og informationssikkerhedsbilag - Change of control-klausul, jf. kontrakten - Tro- og loveerklæring vedr. forbindelse til Rusland, jf.

udbudsbetingelsernes pkt. 2.5 og udbudsbilag 3 - Krav om forudbetalingsgaranti i tilfælde, hvor leverandøren ønsker betaling for ydelser, som endnu ikke er leveret til

Ejendomsstyrelsen, jf. kontrakten.

Wymagana jest umowa o poufności: nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: Ved sammenslutninger af ansøgere (fx et konsortium) skal oplysningerne anført under punkt 2.1 og 2.2 i udbudsbetingelserne afgives for hvert enkelt medlem af konsortiet. Det skal fremgå af ansøgningen, hvem der på konsortiets vegne med bindende virkning kan føre afklarende drøftelser og indgå kontrakter med Ejendomsstyrelsen. Dette kan ske ved at udfylde en konsortieerklæring (udbudsbilag 2). Tilbudsgivere i et konsortium hæfter solidarisk i forhold til Ejendomsstyrelsen for tilbuddets indhold og kontraktens opfyldelse. Det er et krav, at alle konsortiedeltagere hver især ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene, jf. punkt 2.1 i udbudsbetingelserne. Det vil i forbindelse med egnethedsvurderingen være konsortiets samlede egnethed, der vurderes.

#### 5.1.15. Techniki

##### Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

## Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

Aukcja elektroniczna: nie

### 5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Klagenævnet for Udbud

Informacje o terminach odwołania: I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud gælder følgende frister for indgivelse af klage: » Klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, jf. udbudslovens § 171, stk. 2, eller klagenævnslovens § 2, stk. 1, nr. 1, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen. I andre situationer skal klage over udbud være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden: 1. 45 kalenderdage efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. 2. 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen. 3. seks måneder efter, at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. klagenævnslovens § 2, stk. 2, eller udbudslovens § 171, stk. 4. 4. 20 kalenderdage regnet fra dagen efter, ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2. Senest samtidig med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. klagenævnslovens § 6, stk. 4. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. klagenævnslovens § 12, stk. 1.

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: Forsvarsministeriets Ejendomsstyrelse

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Forsvarsministeriets Ejendomsstyrelse

Organizacja rozpatrująca oferty: Forsvarsministeriets Ejendomsstyrelse

TED eSender: Merzell Holding ASA

## 8. Organizacje

---

### 8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Forsvarsministeriets Ejendomsstyrelse

Numer rejestracyjny: ORG-38683470

Adres pocztowy: Arsenalvej 55

Miejscowość: Hjørring

Kod pocztowy: 9800

Podpodział krajowy (NUTS): Nordjylland (DK050)

Kraj: Dania

Punkt kontaktowy: Emil Vejby Thorndahl

E-mail: [fes-bjs07@mil.dk](mailto:fes-bjs07@mil.dk)

Telefon: 51246602

Adres strony internetowej: <https://www.ejendomsstyrelsen.dk/>

**Role tej organizacji:**

Nabywca

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Organizacja rozpatrująca oferty

**8.1. ORG-0002**

Oficjalna nazwa: Klagenævnet for Udbud

Numer rejestracyjny: ORG-37795526

Adres pocztowy: Toldboden 2

Miejscowość: Viborg

Kod pocztowy: 8800

Podpodział krajowy (NUTS): Vestjylland (DK041)

Kraj: Dania

Punkt kontaktowy: Klagenævnet for Udbud

E-mail: [klfu@naevneneshus.dk](mailto:klfu@naevneneshus.dk)

Telefon: +45 72405600

Adres na potrzeby wymiany informacji (URL): <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

**Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

**8.1. ORG-0003**

Oficjalna nazwa: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Numer rejestracyjny: ORG-10294819

Adres pocztowy: Carl Jacobsens Vej 35

Miejscowość: Valby

Kod pocztowy: 2500

Podpodział krajowy (NUTS): Byen København (DK011)

Kraj: Dania

Punkt kontaktowy: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telefon: +45 41715000

Adres na potrzeby wymiany informacji (URL): <https://www.kfst.dk>

**Role tej organizacji:**

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

**8.1. ORG-0004**

Oficjalna nazwa: Merzell Holding ASA

Numer rejestracyjny: 980921565

Adres pocztowy: Askekroken 11

Miejscowość: Oslo

Kod pocztowy: 0277

Podpodział krajowy (NUTS): Oslo (NO081)

Kraj: Norwegia

Punkt kontaktowy: eSender

E-mail: [publication@merzell.com](mailto:publication@merzell.com)

Telefon: +47 21018800

Faks: +47 21018801

Adres strony internetowej: <http://merzell.com/>

**Role tej organizacji:**

## 10. Zmiana

---

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana

:

2e30c402-5534-4f53-a3e7-b144d40d353b-01

### 10.1. Zmiana

Identyfikator sekcji: LOT-0000

Opis zmian: Tilbudsfristen forlænges til 19. december 2024 kl 12:00

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 89af53a3-1eec-4a58-92ae-fb47fc3e546a - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 02/12/2024 10:06:28 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Ogłoszenie - Data wysłania (eSender): 02/12/2024 10:10:26 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: duński

Numer publikacji ogłoszenia: 738464-2024

Numer wydania Dz.U. S: 235/2024

Data publikacji: 03/12/2024